

MAGYAR CSERKÉSZ

HUNGARIAN SCOUT MAGAZINE

XXIII. (47.) ÉVFOLYAM

1972 1-2. SZÁM



Európai magyar cserkészek tisztelgő látogatása Mindszenty József bíboros-primásnál, a bécsi Pázmáneumban. A küldöttséget kisbarnaki Farkas Ferenc főcserkész, dr. Ádám János M.Cs.Sz. társelnöke, és Kölley György európai Vt. vezette. Első kép: A Primás a cserkészekkel; második kép: a cserkészek pásztortáncot mutatnak be a Pázmáneum egyik termében. (Tudósítás a lap belsejében).

Visszapillantás tükör

☒ 265 évvel ezelőtt halt meg a kisdásiai Izmidben Thököly Imre. Mindössze 52 éves volt, de életéből több, mint három évtized állandó harcban, majd bujdosásban telt el. Még gyermekkorában, a Wesselényi-féle összeesküvést követő megtorlás idején került Erdélybe mint menekült. Alig volt 21 éves, amikor az ottani bujdosók, vagyis a Habsburg-ellenes magyarság oda menekült hívei már vezérrüknek ismerték el. A fiatalember rászolgált a bizalomra, mert hamarosan kezére kerítette Északmagyarország legnagyobb részét a gazdag bányavárosokkal együtt. — Thököly látta a célt, jól forgatta a kardot, de nem volt államférfi. Mivel a császártól nem kaphatott meg mindent, amit kívánt, a török karjaiba vetette magát. Keserves árat kellett fizetni ezért, a szultán felhasználta bábként a Magyarországiért folyó harcokban, de megessett az is, hogy a török láncra vert rabja volt. A magyarság közül a szultán táborba vezető úton már csak nagyon kevesen követték egykor rajongva szerett vezetőiket. Hiába nevezte ki Thökölyt a szultán magyar királynak, hiába volt ott Bécsből Zentáig a török táborban, kurucainak legnagyobb része ekkor már a másik oldalon, az egész Európából összetoborzott keresztény sereg soraiban harcolt.

☒ 158 évvel ezelőtt született Budán Bárány Eötvös József. Azon nagy emberek közé tartozott, akiket nem is tudunk gyermeknek elképzelni. Gondoljuk csak verseire, "A megfagyott gyermek" re, a "Búcsú"-ra, a "Végrende-

let"-re vagy a legnemesebb reformszellemmel telített regényeire, a "Falu jegyzője"-re, a Dózsa György korát meglevenítő "Magyarország 1514-ben" vas-kos kötetére, valamennyi épp úgy az életnek komoly és nehéz problémáit mutatja, mint politikai írásai. Egyénisége azonban távol áll minden hangos forradalmiságtól, ezért lett belőle igazi reform-politikus, aki nem érdemeket akar gyűjteni, hanem csak a dolgok lényegére és mesze előre néz. Egyik legjellemzőbb és leginkább írását éppen a Bach korszak alatt adta ki a 19. század uralkodó eszméiről.

☒ 1665-ben született Temetvény várában Bercsényi Miklós. A vassári békére következő szomorú esztendő volt ez. A nagy-szombati egyetemet végzett Bercsényi még a török ellen tanulhatta ki a hadimesterséget.

Eszterházy Pál nádor udvarában tanulta meg, hogy mi a politika. 1687-ben apjával együtt grófságot kapott. Úgy látszott, hogy a császárhű nagyurak szép karrierje vár rá. Mégis Rákóczi Ferencnek lett szabadságharcában a legfőbb támasza. A fejedelmek köszönhetjük a leg-találóból jellemzést is, amelyből a nagy Bercsényi Miklós minden emberi gyengeségével, de kiválóságával együtt, szinte a maga élő valóságában lép elénk:

☒ " — Bercsényi szelleme, amely nem tudta elviselni az egyenlőséget, a nála alacsonyab-bak szemében keménynek és tűrhetetlennek látszott. Bizalmas é-

re, azaz a megmondhatatlan maró és gúnyos volt, komoly dolgokban könnyelmű, a szem-rehánysában csipős és megvető. Konokul tisztelte a saját érzel-meit, de többnyire megvetette másokét. beszédben ékes -szóló volt, cselekvésben tétovázó, ké-tes esetekben ingadozó, tanácsa — elméjének nagy kiterjedése mi-att — határozatlan és bizonyta-lan, szerencsétlen körülmények miatt mindig másokat okolt. Bercsényi szeretetből és kényszerűségből ragaszkodott hozzá-m, így barátságából és viszonzere-téből sok dologban támogattam. Vagy pedig mértéktelen termé-szetével mentegtettem. Egyéb-ként, minthogy nem vettem ben-ne észre rosszakaratot, nem



javíthattam és nem is büntet-hettem igazságosan azt, amit a-karatlanul tett...

Nehezen tudtam mérsékel-ni e barátom természetét, akit őszintén szerettem, aki részese-dett titkaiban s száműzetésem-nek és szerencsétlenségemnek hű társa volt...

Nemzeti dal.

Talpra, magyar, bi a' haza!
Itt az idő, most vagy soha!
Rabok legyünk vagy szabadok?
Ez a kérdés, válaszokat! —
A' magyarok istenére
Esküszünk,
Esküszünk, hogy rabok tovább
Nem leszünk.

Petőfi Sándor

*Be 1848. március 15-én írvitott Petőfi Sándor
bátortól, mikor legelőtől megmunkált
földművelő egy - magyar szabadság és életéért
Petőfi Sándor*

A fiatalság szép lángja any-nyiszor gyulladt ki és lobogott ezeréves történelmünkben; leg-utóbb 1848 március 15.-én és 1956 október 23.-án.

Itt most Petőfi híres versének, a "Nemzeti Dal"-nak az első szakaszát látjátok, -muzeumi da-

rab. Petőfi sajátkezü jegyzete elmondja, hogy ez volt az első cenzura nélküli nyomtatvány, tehát a szabad sajtó első ter-méke.

Kérjétek a vezetőket, hogy beszéljenek nektek erről!

"MILYEN A KEZED"

Vessünk egy pillantást a ke-zűnkre. Ne azt nézzük, hogy van -é feketé a körmünk alatt. Gondoljunk inkább arra, hogy kezünk a képviselőnk minden dolgunkban. A Szentírás azt mondja; "Az ő gyümölcsseikről ismeritek meg őket". A fák az águkkal hozzák gyümölcsüket, az ember pedig a kezével. Ezért így is mondhatnánk: "A ke-zük gyümölcséről ismerik meg őket".

Mennyi mindent elárul a kéz! Ha azt mondjuk valakiről: "ő az én jobbkezem", akkor uta-

lunk, hogy ő a legjobb munka-társunk. "A balkezes" ember, ügyetlent jelent, a "szűkmarkú" fősvényt, a "bőkezű" jókedvű adakozót, a "keménykezü" rend-tartót, a "vasöklű" kegyetlen zsarnokot.

Mi mindenre képes a kéz! Összeborulhat ökölbe, hogy meg-üssön valakit, és kinyíthat bá-ráti kézfogásra. Megtanulhatja azt, hogy a sebész gyógyító ké-sét fogja, vagy azt, hogy szu-ronyt ragadjon és ledőljön va-lakit. Ernyedten eshet le tes-tünk mellé, éltelenül, mint sikertelenségünk és tehetetlen-ségünk jele, vagy magasra e-

melkedhetik szívbőlfakadó, ő-szinte örömről megnyilvánuló-saként.

Mennyi felesleges dolgot te-szünk a kezünkkel és mennyi alkotó munkát tudunk elvégez-ni!

Gondoljunk a Jézus kezére. Milyen segítő volt a keze! Mi-kor Péternek az anyósa meg-betegedett, bement hozzá, rá-tette kezét és meggyógyította. Talán emlékszünk még annak a kislánynak a történetére, ki hirtelen beteg lett. Az apja, Ja-irus, rohant Jézusért, hogy be-hívja a házába. Jézus rátette a gyermekre a kezét, mondván: "Talitha cumi", "Leányom, kelj fel". És azonnal meggyógyult. Talán még nem felejtettük el, hogy hogyan tette Jézus a ke-zét a süket és vak fiú szemére és fülére, hogy megnyíljon a szeme a látásra és füle a hallás-ra. A mi kezünk is ilyen segí-tő kézzé válhat, ha felvesszük a barátunk terhére, vagy ha meglátogatunk és megajándé-kozunk valakit, aki beteg.

Milyen szent volt a Jézus ke-ze! Óvatosan a kezébe vette a Szentírást, hogy tanítsa népét. Valahányszor kísértések vették körül, vagy kimerült a néptö-megben vagy nagy veszedelem előtt állott, összekulcsolta ke-zét imádkozásra. Néha leszaki-tott egy szál mezei liliomot, vagy kis verebcskét tartott markában, hogy azokról példáz-za Isten alkotó kezének nagysá-gát és dicsőségét. Szent volt a keze, mikor vendégül látott vagy 5,000 embert. Megszentelt volt még akkor igazán, mikor kor-báccsal a kezében megtisztított-a a templomot a politikus fő-papok kúfáraitól.

A mi kezünk is éppen ilyen megszentelt lesz, amikor azért vesszük a kezünkbe a Szentí-rást, hogy olvassuk és tanítsuk. Valahányszor összekulcsoljuk a kezünket az imádkozásra, min-dig a Krisztus kezét tükrözzük, szent lesz a kezünk amikor sze-

retetvéndégséget tartunk. De különösen megszentelt amikor az Isten egyházát építjük és annak a tisztaságát féltő kezekkel őrizzük.

Leginkább azonban arra emlékezünk, hogy milyen áldozatos volt a Jézus keze. Engedte, hogy odaszeggezzék a keresztfához. "Nagyobb szeretet senkiben sincs annál, mint az a szeretet, hogy valaki életét adja az ő barátaiért", mondotta. Senkisé tudott közömbös maradni ennyi szeretet láttán. Vagy megtért és követője lett, vagy pedig ellene fordult, hogy megölje. Ő pedig még kivégzőinek is megbocsátott, mert ki meríthetetlen az önfeláldozó szeretete.

Vajjon mennyire áldozathozó a mi kezünk? Ha csak azokat szeretjük, akik minket szeretnek, még semmi áldozatot nem hoztunk. Ha azokkal tesszük jót, akik velünk jót tesznek, még nem lesz áldozatunk a kezünk. Az áldozatnak ára van: önzetlenséget, önfegyelmezt, önmegtagadást követel.

Milyen a kezünk? Hasonló-e a Krisztus kezéhez? Segítő-e, megszentelő-e, áldozathozó-e? "Az ő gyümölcsseikről ismeritek meg őket". A kezük gyümölcseről.

Dr. Havadtőy Sándor ref.
lelkész.

LÓSÁRDY ZSUZSÁNNÁ

Az egyik amerikai magyar cserkészcsapat (a san franciscoi) a nevét viseli. Keveset tudunk róla.

Rákóczi szabadságharcának egyik lánglelkű asszonya volt Zsuzsánna, aki Sátoraljaújhegyen született 1681-ben. A 20 éves lány bátyját, Miklóst követte Rákóczi táborába: Miklós zászlótartója volt Rákóczi-nak.

Zsuzsánna kötözte a katonák sebeit, a harcok szünetében pedig saját szerzeményű csatadalait énekelte, lelkesítve a csapatokat.

1705-ben nagy csata volt Zsibónál, él az ottani emberek ajkán még ma is a dal:

"Zsibónál a Szamoson,
Kalpag úszik a habon..."

Lósárdy Zsuzsánna is ott volt —, a hagyomány szerint — "a fejedelem egy nővel ebédelt a hegycsúcson, egy kőlapon, amit azóta is Rákóczi asztalának hívnak..."

De attól fogva Zsuzsánna útja különvált Rákócziétól. Erdélyben, Marosvásárhelyen a császári csapatok elfogták és halálra ítélték, mert verseit, énekeit ismerték a bécsi udvarnál is.

Egyetlen fennmaradt írása



egy levél, amit a börtönből írt valamelyik ismerősének.

"Boldogtalan szegény fejem nyögöm az idők mostohaságát, fogságban sanyargatják testemet, lelkemet, én pedig sáratom szegény magyar hazámnak megbomlott sorsát" — írja le-

velében egy helyen.

Egy kuruc beütés során olyan zűrzavar keletkezett, hogy Zsuzsánna megszökhetett börtönéből.

Törökországba menekült.

Mindvégig hű maradt Rákóczi fejedelemhez. És a magyar szabadsághoz.

A NAGY VADÁSZ

— Azonkívül Afrikában tigrisre vadásztam

— meséli egy társaságban a nagyot mondasárol híres világlátó.

— De hiszen Afrikában nincs is tigris — veti közben valaki bátoritanul.

A nagy vadász vállat von.

— No persze, nem is lőttem egyet sem...

Erdélyi Képeslap

"Hű igaz ember bemehetsz, Kétszin facsaros lélek itt elmehetsz."

Ezt a feliratot fedeztük fel Marosvásárhelyt, egy keskeny kis utcában elrejtett székelykapún. Ez a kapú nem műzeális darab, de természetes (bár ritka) jelenség Marosvásárhelyt. Ez a város a Székelyföld fővárosa és kapuja. Az ember rögtön ott hon éri magát benne, szinte kizárólagos magyar a lakosság még ma is, annak ellenére, hogy a román kormány ide is, mint minden erdélyi városba, szüntelenül havasalföldi és moldvai románokat igyekszik betelepíteni.

sámlikat, ujságokat, regényeket hoznak magukkal, mert tudják, hogy 3-4 órát kénytelenek sorbaállni, illetve ülni. Esetleg mire sorra kerülnek, semmit se kapnak már. Tavaly például egész télen át nem volt kenyér, s az éhes emberek a végén már betörték a pékségek kirakatait. S képzelhetitek, ha ilyen a helyzet a nagyobb városokban, mi lehet faluhelyen! De nemcsak élelmiszerral van így az ember. Minden, ami magyar vonatkozású, hiánycikk. Még útunk előtt kiirtunk magunknak egy lista könyvet, amit — tudomásunk szerint — Erdélyben adtak

ahogy az erdélyi magyarok azt a valóságban átlik.

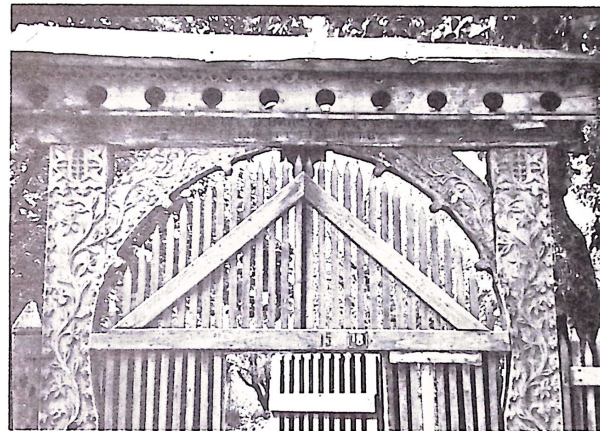
Hát nagyon naivan bemegyünk listánkkal a könyvesboltba és kezdjük felsorolni a kívánt könyveket. A kiadásító először csak mosolyog, aztán már nem is engedte, hogy folytassuk, máris rávágta: nincs! Bementünk az összes magyar könyvkereskedésbe,



Himzést lehet venni és nézettek, ki a vásárló!

és a válasz mindenütt ugyanaz volt: nincs! Ami magyar nyelvű könyv volt, az mind kommunista propaganda-könyv, vagy román ill. szovjet könyvek fordításai. Hát akkor hová kerülnek a jó magyar könyvek? Azok a Havasföldön és más román területek könyvesboltjaiban porosodnak, mert ott magyarok nincsenek...

Marosvásárhelynek turista látványosságai is vannak. Elsősorban a Művelődési Ház (Kulturpalota), amely e század elején épült szecessziós stílusban — a mi izlésünknek erősen giccses. De belül minden egyes sarka magyar kultúráról, magyar művészetéről tesz tanúságot. S amikor a tükörterembe értünk, olyan volt, mintha szentélybe léptünk volna. A magyar, illetve székely mondavilág tárult elénk a gyönyörű, színes mozaikokban. Először, mesélő juhászt látunk a Hadakútja alatt. Majd Réka asszonyt pillantjuk meg, ahogy



Erről a székely kapúról van szó.

Talán azért, mert itt a lakosság magyar, nem lehet éppen azt mondani, hogy az emberek el lennének kényeztetve. Szellemekben, anyagiakban állandó hiánnyal küszködnek. Hetente csak egyszer lehet húst kapni a hentesnél, s akkor a vásárlók

ki. Többek között, ilyen remek címek voltak, mint: Buday György fametszetei, Magyardecsi népmesék, stb. Azután hallottunk egy erdélyi író nagysikerű könyvéről is (Sütő András — "Anyám könnyű álmot ígért" a melyben megírja a nélkülözést,



A kultúrpalota.

a bölcsőben alvó Csaba királyfit ringatja. Aztán egymás után három népballadát elevenítenek meg a mozaikok, több jelenetben: Kádár Katát, Budai Ilonát és Szép Salamon Sárít — mind egy-egy gyöngyszeme a székely népköltészetnek. Milyen szerencse — gondoljuk — hogy a II. világháború nem pusztított az erdélyi városokban.

Marosvásárhely — és Erdély — egyik büszkesége a Teleki-téka. Teleki Sámuel erdélyi kanclár alapította XVIII. században, a tudomány minden ágának. A könyvtár 40.000 kötetből áll, köztük értékes régi kéziratok és ősi atlaszok. A volt Teleki-kuria egyik szárnyában van. A másikba a Bolyai múzeumot helyezték el: Bolyai Farkas és Bolyai János tárgyait, műveit, valamint a rájuk vonatkozó dokumentumokat. Bolyai Farkas a szomszédos, volt református kollégium matematika tanára volt, roppant széles látókörű ember. Fia, János, pedig a modern geometria egyik megalapozója.

Egy ismerősünk révén még tekintést nyerünk az egyetembe

is. S ennek a helyzete talán a legjobb tükörképe annak, hogy min megy keresztül az erdélyi magyarság. Erdélyben nincs magyar egyetem, csak mindössze egy orvosi tanszék, egy román egyetemen belül — Marosvásárhely. Egész Erdélyből ide igyekeznek a magyar diákok, hogy magyar oktatásban részesüljenek. De tudják, hogy vajmi kevés az esély. Tavaly például 1300 jelentkezőből csak 200-at engedtek át az írásbelin, hogy aztán a végleges létszám 150 legyen. Vagyis 15%.

Mi épp a szóbeli vizsgák eredményhirdetésére értünk oda. Bár ez se ment olyan egyszerűen! Miután a diákok letették az írásbeli vizsgát, attól kezdve két napon belül bármikor kihirdethették az eredményt. Aki átment, annak a kihirdetéstől számítva egy órán belül jelentkeznie kellett a szóbelire. De két nap helyett hat napra telt, míg az eredményt kihírdették. Az a szerencsés diák, akinek valamilyen hozzátartozója hajlandó volt helyette végigvárni az eredményhirdetést, az legalább otthon, kényelmesen izgulhatott. A töb-

bi azonban reggeltől estig, az egyetem folyosóin ácsorogva várta percről percre az eredmények kihirdetését, hogy késleltetésben álljon az esetleges azonnali szóbeli vizsgára. Azt hiszem nem kell külön leírni ezek szörnyű idegállapotát. A síró — és nevetőgörcs szokványos jelenség ilyenkor a diákok körében. Mert nagyon sok függ ettől a vizsgától. Azokat a fiúkat, akik nem mennek át, azonnal besorozzák két éves katonai szolgálatra. Azután pedig: vagy szerencsét próbálnak újból, vagy román egyetemre mennek. A végeredmény azonban az, hogy akárhol is végeznek, a magyar orvosokat soha sem magyar településeken helyezik el, hanem lehetőleg a legtávolibb román falvakban — így írtják a magyar értelmiket a magyarlakta területen.

— Judit —



A két Bolyai emlékműve.

EGYPÁSZTORLEVÉL

OLVASÁSA KÖZBEN

Minden magyar cserkésznek tudnia kell magyarul. Enélkül nem lehet senki köztünk. Fáj a szívünk, hogy magyar származású fiúkat és lányokat kellett elbocsátanunk a csapatokból, mert szülei "elfelejtették" átadni örökségül azt a nyelvet, amit ők is apáiktól, anyáiktól kaptak. A magyar cserkészlet tengelye, - mindene! — a magyar nyelv, annak őrzése, ápolása. Nem minden magyar, nem minden szülő értette meg a Magyar Cserkész Szövetséget. Voltak, akik szembe is fordultak



velünk, azt hajtogatva, hogy a magyar származású gyermek tanulja meg a befogadó ország nyelvét s az pontosan elég. Nem kell több. Felejtse el azt is, hogy szülei magyarok voltak.

És most egyszerre megszólal Mindszenty József a biboros prímás, aki első külföldi, 1971 adventjén kiadott pástorlevélben ezt kiáltja nemcsak papjai, hanem hívei felé - s az egész nyugaton élő magyarságnak szólva hitfelekezeti különbség nélkül: ne engedjétek, hogy a magyar nyelv leszáradjon gyermekeitek ajkáról!

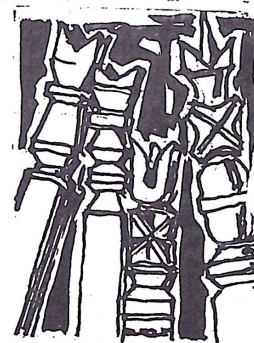
"A család reményünk horgonya, - így szól a pástorlevél egy része, - hogy nem engedi

elhalkúlni az anyanyelvet. Ha semmi örökséget nem hagyhatunk gyermekeinkre, az ősi nyelvet ne hagyjuk elveszni...

Nem hibáztatható a befogadó nép nyelvének ismerete, de nincs lehangolóbb, mint a szülők életében a gyermeknél megszűnt hazai nyelv.

... És a pástorlevélnek annyi más kitétele emlékeztet papot, szülőt, mindenkit: ne hagyjuk elveszni a magyar nyelvet! Mi, akik egy negyed század óta küszködünk érte, pontosan megértjük a Primás minden szavát. És hálásak vagyunk Neki, hogy első külföldi pástorlevélét nagy részben ennek szentelte. Mi tudjuk azt, hogy a legtöbb szülő kényelemből nem tanította magyarul a gyermekét. Mert, bizony, olyan országban, ahol a játék, az iskola nyelve angol, német, spanyol, portugál roppant nehéz, mindennapos küszködés a magyar nyelv megtanítása a gyermeknek. Ezt a külön küzdelmet sok szülő nem volt hajlandó vállalni.

S voltak olyan szülők is, akik valami afélt állapítottak meg, hogy a magyar nyelv "zavarja a befogadó ország nyelvét". A gyermek nem képes mindkét nyelvet jól megtanulni, így ítélték halálra a magyar nyelvet a maguk családi körében. Ezzel szemben, természetesen, az i-



Kopjafák

gazság az, hogy a gyermek nem két, hanem négy - öt nyelvet megtanulására is képes, minden külön megerőltetés nélkül.

Sőt! A magyarul is tudó gyermekek gyorsabban megtanulja pl. az angol helyesírást, mint társai, aki csak angolul tud.

Nekünk a Primás pástorlevele még mond valamit: azt, hogy a helyes úton jártunk.

CSERKÉSZMAJÁLIS ADELAIDEBEN

Októberben volt, a világon mindenféle jó szórakozással, finom ételekkel. A szülők is részt vettek és a játékok során a nők kiálltak a férfiakkal — kötélhúzásra.... Sajnos, a férfiak nyersereje ezúttal is eredményt hozott, úgy elhúzták a szegény nőket a sáros gyepen, hogy sokáig megmaradt a helye, főleg a térdéken. De jócskán volt izgalmas a karokon, lábakon is. A nők meglehetősen keményen tartották magukat, szakértők szerint a fű azon a helyen legfeljebb a jövő majálisra bújhat ki újból.

Pápai Istvánné



A VULKÁN

Egy nagy utazási iroda képviselője megérkezik egy kis déltengeri szigetre, hogy körülnézzen, érdemes-e azt valamelyik utiprogramba beilleszteni.

— A vidék szép, a tenger vize kellemes — mondja a szállodai-gazgatónak. — De romantikán kívül szeretnék valami különlegeset is nyújtani. Nincs valami érdekes látnivaló?

— Legfeljebb egy kialudt vulkán! — válaszol az igazgató.

— Vulkánt mondott? —

csap a homlokára az utazási szakember. — Igazi vulkánt? Isten áldja meg magukat, ha ilyesmijük van, miért hagyták kialudni?

BOKRÉTÁS

PENTAGON

Óh, ti kicsinyhitűek akik a haladásban nem akartok hinni, hát most láthatjátok: igenis, áll a Pentagon!

Nagyon sokan korábbi állapotára emlékszünk. Először az akadályversenyen láttuk: akkor Ubúl bá a gödörben állt, habarcs vegyült legendás szakállába. Az alapokat rakta le, mások segédletével: volt olajos hordókba bent öntöttek, ezek kerültek a hat oszlop alá. (Mert a képen nem látható ugyan, de néhány százán megesküszünk, hogy igenis hatszögű ez a Pentagon s neve már így marad, akkor is,



ha valami tudálicosok kifogásolni mernék!).

Másodszor a vezetőképző-és iskolatábor idején simogattuk meg a szemünkkel, — akkor csak az oszlopai álltak, a bordázatokkal együtt. Dehát most tető alatt van, a fénykép bizony-sága szerint s bokréta a tetején!

Alkotója, persze, Ubúl bá. Nem hagyta abba a munkát még az említett két tábor idején sem, amikor a fillmorei Sik

Sándor cserkészpark megtelt fiatalokkal.

S ahogy Ubúl bával beszélgetek erről, csupa szerénység. Arra egy pillanatil sem veszteget szót, hogy ő mennyit dolgozott. Inkább azokat említi, akik segítettek beállítani a sarkok gödrébe egy-egy cementes hordót, vagy valamelyik oszlopot a helyére billentették.

— Köszönet jár nekik, — mondja Ubúl bá és elgondolkozik sorolja, állandóan attól félve, hogy valakit kihagy: Nagy László az örsvezetőbarak építésével kezdte és minden nap segített; az iskolatábor idején Bodnár Emő cementszett (saját liliomkezeléssel!); Csukonyi Zsolt és Marianne (San Franciscóból) szintén az iskolatábor

cserkészet...

— Tavaly májusban raktuk le az alapokat, — mosolyodik el Ubúl bá. — Jó alapokat kapott és a méhejt szerkezete szerint építettük. Amikor a föld rákerült, bokrétaünnepélyt rendeztünk. Sokan voltak ott a buffaloi piarista iskolából, ugy emlékszem 31-en... Az iskola növendékei sokat segítettek és aztán együtt ünnepeltünk.

A Pentagon sokkal kisebb, mint társa a Potomac-parti. De a cserkészparkban megfelel. Elsősorban azt említjük meg, hogy van benne tisztálkodási berendezés: fürdőszoba káddal, két zuhany, kézműs. A négy szobán harmonika-ajtó és mindenképpen elegendő hely, hogy a tiszték és segédtiszték megbeszélést tarthassanak. Lesz benne konyha is s aztán illemhely.

Sokan segítettek, igen. Csukonyi Zsolt és Marianne még tábor után is maradt, hogy a tetőszerkezet körül segítsen. De azért az érdem nagyobbik része mégis csak Ubúl báé. És ne felejtjük el: az építkezési anyagra Gerencsér István atya, a piarista iskola igazgatója és Bodnár Gábor bá adta a pénzt, ajándék gyanánt. Isten fizesse meg és adjon nekik ezer annyit.

Ubúl bá azt mondja, most a fillmorei cserkészpark dűledező épülete, a Fehér Ház kerül sorra. Azt is minél gyorsabban rendbe kell szedni.

S aztán elkészülhetünk egy-két napiparancsra, amelyik így kezdődik: Kelt a Fehér Házban. Kelt a Pentagonban...

HÁZASSÁG

Rauch Károly Péter és Palotás Basia esküvője december 27.-én volt, Singaporem-ban. A vőlegény, illetve fiatal férj Rauch Károly ausztráliai VT. fia.

Széljegyzetek a Buffaloi Tiszti Konferenciáról

Varázsa van a tiszti konferenciának. Mindenütt más és más, noha a lényeg ugyanaz és hogy éppen a buffaloiról számolok be, puszta véletlen. Illetve majdnem. Gábor bá atyai biztatására mentem el. Megfigyelőnek. Ezt, persze, nem kell szószersimítani. Biztosan éppen azt nem figyelt meg, ami szükséges lett volna.

Szilveszter este gyülekeztünk a piaristák iskolájában, annak is a nagy ebédlőjében, ami bálteremnek is beillik. Sorjában befutottak a legtávolabbiak is, nem egyenruhásan, mert a vezetőség egy kis "civil szórakozást" helyezett kilátásba. De nem minden feltétel nélkül! Gábor bá egy papírlapot ragasztott ki a bejáratához, aminek a tartalma ez volt: lányok nadrágban nem vehetnek részt a mulatságon!

Hangulat parancsra!

Az érdekelték közt meglehetősen meghökkenést váltott ki: nem tudták, parancsnak vegyék-e, vagy csak tanácsnak? De a kétkedőknek megmagyarázták, ma este csak "nőies" öltözködést fogadunk el. A lehetőségekhez képest mindenki engedelmesskedett, — kiderült, hogy egyeseknek még nagystélyiük is volt.

Rendkívül lassan emelkedett a hangulat. Eleinte a hangulatnak nyoma sem volt, a gramofon nyertett, de senkise hederített rá. Végül is Gábor bá megparancsolta: legyen hangulat! És csodálatos volt, — hiszitek, vagy nem! — a vezéri parancsszóra a hangulat kezdett előbújni, eleinte bátortalanul, de aztán minden vezényszóra emelkedett. Ekkor győztem meg véglegesen, hogy magyar cserkészben semmi sem lehetetlen!

Még itt sietve megjegyzem, hogy a hard rock és a többi modern táncdal eleinte nem váltott ki semmi lelkesedést, "a begyűjtáshoz" megint csak a jó öreg "Kerek a káposztát" kellett elővenni, utána a "Révészlegényt" s akkor már a lemezek is előcsalogatták a jókedvet, aminek aztán nem akart végeszakadni még a hajnali órákban sem. Gábor bá, mint a cserkészkerkölcsök legfőbb öre először a szelíd meggyőzés eszközével próbálkozott. — Micsoda disznóság, — kiáltotta, — hogy senkise hallgat már a szóra, indulás lefeküdni, hogy akartok néhány óra mulva tisztá fejlel részvenni a konferencián?!

Végül is, be kell vallanom, kénytelen volt erősebb hangnembe átesapni, míg végül kiürült a terem.

Az előadások

Eszemágában sincs a kétnapos konferenciát töviről-hegyire leírni. Minek is? A Vezetők Lapjának legközelebbi számában az előadásokat elolvashatja mindenki. Az előadások és a viták három részre tagozódtak. Az első rész a magyar iskolák körül csoportosult és ilyen előadások hangzottak el: Mit adhat a cserkészlet az iskolának? (Pigniczky Lászlóné, Philadelphia); Mit adhat az iskola a cserkészeknek? (Hochenburger Éva, New York); A korszerű pedagógia főbb kérdései (Turner Klára, Cleveland). A második rész tengelyében a magyar kultúra állt, ilyen című fejtegetésekkel: A népi kultúra szerepe a magyar cserkészletben (Göcsény Rita, Toronto) A nemzeti kultúra szerepe a magyar cserkészletben (Lendvay Imre, Garfield.) A harmadik részben a magyar cserkészlet

hírért és helyéért latolgatták a társadalomban: Ahogy a fiatalok látják (Vareska Andrea, Cleveland); Az idősebbek szemével (Szappanos István, Cleveland); Egy kivülről gondolatok a magyar cserkészetről (Dr. Bárdos Tamás, Buffalo).

A konferencián valami százan vettünk részt, — én főleg a fiatalokat figyeltem, amint vitáztak, vagy feltárták saját kétségeiket, másoktól várva a választ. Nehézséggnek semmi nyoma. Sohase felejttem el, például, Mester Máriát, amint mosolyogva, magabiztosan vezette a vitát. Honnan tanulta?

Néha felkapta az ember a fejét, — azt hiszem Vareska Andrea mondta:

— A magyar cserkészlet, ebben legyünk biztosak, nem házasságközvetítő intézet!

Keményen mondta, s az öregebb jogán kénytelen vagyok egy halk megjegyzést fűzni hozzá:

— Persze, hogy nem az. De azért jó volna, ha minél több magyar cserkész fiú és lány kötne egymással házasságot. Sok jó származna belőle a magyar cserkészletnek és általában a magyarságnak. És ez részemről egyszerű óhaj.

Gondolom, akadt volna néhány hozzászóló, de inkább lenyelték. Kényes kérdés ez. Hagyjuk egyelőre pihenni. — Hol tud a nyomorúságos eszközökkel dolgozó magyar iskola versenyre kelni a jól berendezett, egyetemes tantervekkel működő amerikai, német, vagy ausztrál iskolákkal? — ime egy kérdés a sok közül, ami újból és újból felmerült.

— Politizáljon-e a magyar cserkész? - ez a kérdés is jó sok időt kötött le.

— Van-e jogunk magyar-nak lenni nagy népek tengerében? És főleg van-e értelme?

(Folytatás a köv. számunkban)

AZ ELVESZETT ÉKEZET

(avagy: TÖLTÖTT TÖRÖKORSZAG)

Mostanában egyik szórakozásunk a családban, hogy angol kifejezéseket "fordítunk" magyarrá. A lényeg a humoros értelmezés. Kettős, vagy akár több jelentésű összetett szavakat, "slang" kifejezéseket keresünk, szemet hunyva az angol helyesírás és nyelvtan szabályai előtt, ha a játék úgy kívánja. Hol a hangzás, hol a második jelentés sugallja a magyar fordítást. Aztán ismerősök is belekerültek a játékba s ma már egy egész csokor van ezekből a szavakból. Kiderült, hogy az ötlet *hűvös* (cool) és néha egészen *rovátkás* (groovy) dolgok sülnék ki belőle. De lássunk munkához.

Az amerikaiakat állandóan gyöttri a teremtés problémája. Naponta milliók kérdezik egymástól:

— Hogyan vagy te csinálva? — (How are you doing?)

A válasz többnyire hümmögés, de néha egészen misztikus: — Köszönöm, kút. — (Thank you, well.)

Ez a kút állandóan gyöttri a képzeletüket. Talán tudat alatt mindig olajkútakról álmodnak. Hiszen, beszéd közben minden átmenet nélkül motyogják:

— Kút, kút... — (Well, well...)

Vannak, akik éles, kutató elméjükkel filozófiai mélységeket sűrölnek a kérdéssel:

— Hogyan csinálod a csinálást? (How do you do?)

Érdekes, hogy látási zavarai lehetnek, különben miért kérdeznék oly gyakran hogy hol "ál!" a velük beszélő:

— Alattam állsz? — (Do you understand me?)

Nem csoda, hogy egyszer egy büszke argentin mérgesen vágta vissza:

— Nem, fölötted állok! — (No, I overstand you!)

Megrázó balladai titok lapanghat a nép múltjában Vilmosmal kapcsolatban. Valami váltságdíj, vagy adó, amit sose róttak le s ezért kérdezik oly gyakran:

— Kifizetted a Vilmost? (Did you pay the bill?)

De vannak költői lelkek is, akik így kérdezik:

— Enyém lehet a Vilmos? (May I have the bill?)

Pedig általános tapasztalat, hogy akár kérde, akár nem — Vilmos jön minden elsején. Sőt családostul jön: kicsi és nagy Vilmosok seregei... Bezzeg a *Sánta Kalaúz* (Santa Claus)! Őt csak egyszer hozzák évente az *esőszarvasok* (reindeers), a *lyukas estén* (holly night). Ez az *Ünnepi Fűszer* (Holiday Season) fénypontja. Jó dolog is ez az ünnepi évszak! Kezdődik a *Hálóiing* (Halloween) estéjével s aztán jön a Hálaadás napja, amikor mindenki *töltött Törökországot* (stuffed turkey) eszik s az asztalon ott díszleleg az ünnepi *Kína* (china).

Ebből az országokat összeolvasztó szokásból fakad az *olvasztó fazék* (melting pot) fennkölt gondolata. Az ünnepekre az egész ház ragyog, *Tiszta úr* (Mr. Clean) és *teő-munka* (Top Job) megtette a magát. Mindenki meglátogatja a rokonokat, az *Isten gyermekét* (godchild), vagy az *anyját a törvényben* (mother-in-law). Az utcákon szörnyű a *közlekedési lekvár* (traffic jam). Az ünnepi ebéd előtt előkerülnek a *kakasfarhák* (cocktails) s a gyermekeknek *puha ital* (soft drink) jár. A pohárban csillog a *skót a köveken* (scotch on the rocks), vagy a *Rozs a sziklákon* (rye on the rocks), bár királypártiak inkább a Bourbont kedvelik. Van, aki a *magas labdák* (highballs) hive, a harcias lekek azonban inkább *Véres Máriát* (bloody Mary) kérnek. A piécsdi *tajásfejűek* (egghead) előtt Bors orvos úr (dr. Pepper) áll s a hölgyek kezében *Hajrá hetes!* (Seven up). Ifjú titánok, új baloldali radikálisok elmerengve nézik poharukat s mormolják maguk elé: *Morzsold szét!* (Crush). Hogy minden kedvesebb, intimebb legyen, a *házi feleség* (housewife) becsukja a *velencei vakokat* (venetian blind). Egy idős úr odasúgja a szomszédjának:

— De *hűvös* (cool) az a *forró nadrág* (hot pant)! —

Most már jöhet a *sivatag* (desert). Itt aztán nagy a választék, ki mit akar: *szalmabogyós rövidtésztá* (strawberry shortcake), vagy *reszkető tej* (milk shake). S akinek még erre sem futott össze a nyál a szájában, az kaphat *repedt banánt* (banana

split), vagy *csokoládés vasárnapot* (chocolate sundae). Vacsora után kattognak a fényképezőgépek s felhangzik az ősi, amerikai népi mondás: — Tessék mondani, hogy *sajt* (say cheese, please)! S amikor az utolsó vendég is elmegy a *Törpikén* (turnpike), vagy a *Kertállamliget-úton* (Garden state parkway), a fáradt háziak még egy rejtélyes szertartást csinálnak: *megverik az ágyat* (hit the bed). Bob visszamegy a szobájába, megsimogatja az *alaplabda denevérjét* (baseball bat), lehúzza a *kékhajnákat* (bluejeans) s felsóhajt: — De *kockás* (square) este volt! — Csak akkor nyög fel, amikor a *karcsló* (charleyhorse) megint beleáll a lábába. Most már minden csendes, csak a *Tábornok Motorok* (General Motors) fényreklámja pislog az ablakban. A *Legfelsőbb Udvar* (Supreme Court) azonban még ilyenkor is ülésezik Washingtonban. Bezzeg másnap reggel! Szól a *riadóóra* (alarm clock), ki az ágyból, *fogkefélést* (teethbrushing), s jön a *törd-el-gyorsan* (breakfast). *Összekészült tojás* (scrambled eggs), *pirított franciák* (french fries) és *borsdióvajkrém* (peanutbutter cream) *kemény tekercsen* (hard roll). Gondolattársítás miatt, útközben benéz a *keményárukereskedésbe* (hardware store), hogy puhafát vegyen a faragáshoz. A hétköznapi étrendet ősi mitológia uralja: *homokboszorkányok* (sandwich) minden alkalommal. *Forró kutyák* (hot dogs), *tengeralattjárók* (submarines), *hősök* (hero's), *ördögsonkája* (Devil's ham) és a jó családból származó, de elszegényedett *Sonkaváryak és Sajtváryak* (hamburgers, cheeseburgers). Ebédre a *kukoricás marha* (corned beef) is megteszi s a moziban jó lesz az *ugráló kukorica* (popcorn).

Arra is rájöttük, hogy Amerika ősi magyar neveit mennyire kitekerték az idegenek. Itt minden székely, csak elferdítették.

Ott van például *Ditro* (Detroit), vagy *Angyalos* (Los Angeles), *Szentferenc* (San Francisco), *Denevér* (Denver), vagy *Vas-Ing-Tó* (Washington). Még szerencse hogy *Mi-A-Mi* (s a benne rejlő ősi, filozófiai kérdés) megmaradt eredeti értetlenségében és nem keresztelték el *What-Is-What-nak!* Erdemes volna már egyszer *Balti-Mór* kérdését is felderíteni. (A balti államokba vetődött mókók leszármazottainak beszivárgása Amerikába a francia forradalom idején?) Itt az ideje, hogy Fillmore is végre visszakapja igazi nevét, mely útál a magyar vendégszeretetre: *Töltösmég*. (Talan még szebb volna erdélyiesen: Csiköltösmég.)

Kanadával nincs baj. Híven őrzi a nyolcadik törzs emlékét. Ki ne emlékezne Bujd-Ossho vezérre, aki éveken át üldözte a szürke vadkant? S egyszer az elpilledt kan megállt egy jávorfa (maple tree) alatt s a vezér dárda menten átjárta a szívét, Bujd-Ossho leborult s halát adott Hadúrnak:

— A kan ada, a kan adott vala nekünk új hazát, feleim, — legyen neve *Kan-ada*. —

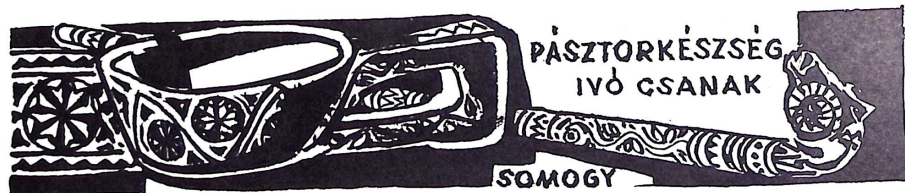
Ezután a vezér hosszan kémlelte a mérhetetlen síkságot, majd felriadt gondolataiból, rábökött földön heverő fegyvereire s rárivallt Peg nevű, kedvenc besenyő rabszolgájára: — *Vinni, Peg!* S ím, elindultak és megalapították Winnipeget. Bujd-Ossho azután meghódította az ország minden zugát és becsületet szerzett népe előtt. Halálakor összegyűltek a törzs tagjai s hétnapos torral gyászolták a nagy vezért. A hetedik napon az erjesztett bölénytej elkábította őket s a mulatás elfajult. Hadúr haragra gerjelt, iszonyú földrendést támasztott s amerre a szem ellát, mindenütt beszakadt a föld. Hetvenhét nap és hetvenhét éjjel menekült a nép, míg ki tudott mászni az óriási szakadékból. Éppenhogyz kiértek, meg-

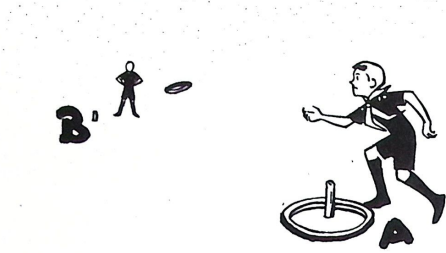
dőrcsúszott az ég és esett egyfolytában hetvenhét nap és hetvenhét éjjel. Hatalmas tó keletkezett a halotti tor helyén. A menekültek új szálláshelyet alapítottak a tó partján. S mivel a *toron* tó lett, elnevezték *Torontónak*.

A város megmaradt, de az ékezet elveszett s Torontó ma Toroto. A nyolcadik törzs maradványai még ma is benne laknak, a többi szétszóródott a kalandorok idején. Az elveszett ékezet bekerült a Cserkész Szövetség földalatti bombabiztos raktárába, ahol a cserkészek írásbeli dolgozatairól hiányzó ékezeteket őrzik hatalmas vasládákban egy hétfejű sárkány.

Aki nem hiszi, járjon utána! (Kútfejek magyar szófordításokhoz: Ubulbá, Novák Ferenc, Dömötör Gábor, Dömötör Zsuzsi, Cseh Gyöngyi, Cseh Tücsi, Vajda Albert.)

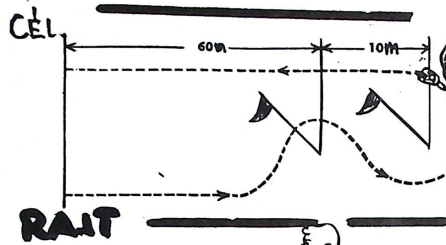
— tiborbá —





1.

Karika dobó verseny (használhatunk kötélt-karikát, kerékpár használt külső gumikat), egyesével, vagy örsönként játszhatunk, — legyen annyi cövek a földben, ahány karikát dobhatunk. A rajzon az "A" örs versenyzője dob egy karikát a vele szemben levő cövekre, — míg a "B" örs versenyzője már reádobta a karikáját... Ahány találat: annyi pont.



2.

Ügyességi, slalom verseny (a sieléshez hasonlóan) egymáshoz közel, földbe tűzött zászló között, azok érintése nélkül. A versenyzők ügyességi foka szerint állíthatunk be több zászlót is. Ahány zászlót érint, vagy dönt a versenyző, — annyi hibapont (érintés: 1, döntés: 5), — melyet hozzáadunk a rajt és cél közt megtett időhöz.



3.

Céldobó verseny újsággal, — ahol egy 100 méteres vonalon 6-8 üres hordót, nagy konzervdobozt, kosarat, szeméttartót helyezünk el, — a versenyző az előírt "meszelt vonalon" kerékpározva 6-8 összecsavart újságot dob. A megtett időhöz hozzáadjuk minden betalált újságtekercs 10-10 pontját.



4.

"Burgonya gyűjtőgető". Több örs váltóstafféta versenve, ahol minden örsnek meg van az előírt, megjelölt vonala. A rajt-nál van a doboz, melybe gyűjtendő: 5-8 burgonya, melyek 5-5 méter távolságra vannak a földön a "meszelt vonalon".

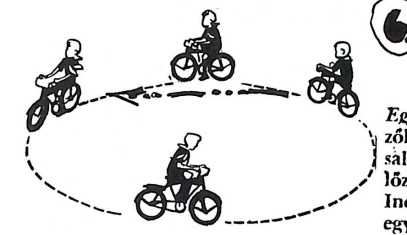
A versenyző örsök cse a kerékpáron az indítás jelére kerékpároznak a legtávolabbi burgonyához, azt felveszi, behozza a dobozba, kimegy a következőért, — begyűjti az összest. A következő versenyző ül fel most a kerékpárra, ki egyenként kiviszi a burgonyákat. A "rajt"-tól a befejezésig megtett időt mérjük. Használhatunk tenniszlabdát, fadarabokat is.

5.

Céldobó verseny labdával, kővel. Itt labdával, kővel kell kisebb konzervdobozokat eltalálni a kijelölt vonalon haladva. Pontozása: mint a 3. sz. versenyé.

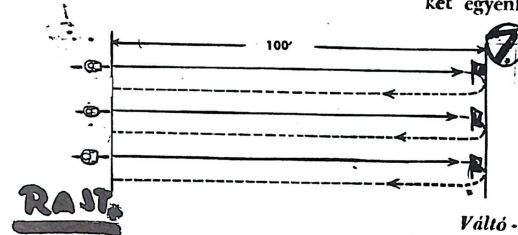


6.

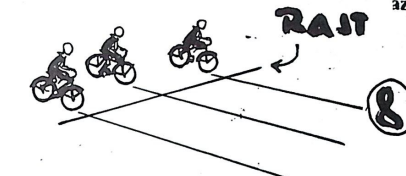


Egymást megelőző verseny. A versenyzők nagy körön versenyeznek egymással úgy, hogy egymást próbálják megelőzni.

Indításnál 5 méterre helyezzük el őket egymás mögött, — a rajt után, aki az előző versenyzőt megtudta előzni, tovább versenyez, — akit megelőztek: kiestt. A győztes: aki az összes versenyzőket egyenként megelőzi.



Váltó-staféta egy kerékpárral. Első indulók az örsöktől a rajtvonalon jelre indulnak, az oda-vissza út megtétele után a következő versenyző ül reá az örsi kerékpárra.



Hajtás nélküli verseny (pedál nyomása nélkül), — ahol a versenyzők 15 méter kezdő távolságon "erősen hajtják a kerékpárjukat", — de a rajtvonaltól kezdve már nem nyomhatják a lámpedált. Az nyer: aki leguresszebb jut el a célhoz nélkül.

AKADALYVERSENYEK

1. KERÉKPÁROS

A kerékpározás még a mai naphoz közeledési veszélyek közt tartozik is a fiatal évek egyik legnagyobb élményét jelentheti. A kerékpáros "ügyességi mozdulatok" mindig feszült édesklődést váltanak ki.

A fenti akadályverseny-tervezet kanadai, amerikai és ausztráliai cserkészlapok felhasználásával — és a kerületi tapasztalatok alapján — Rauch Károly és a IV. ker. Vt. állította össze. Köszönjük!

Kis Cserkész



A Kárpátok ölen a gólya a tavasz hírnöke. Télen valahol Afrikában tartózkodik és türelmetlenül lesi az idők pattanását, amikor elindulhat a hosszú útra, hogy tavalyi fészket kija-

vítsa, vagy újat rakjon az egyszerű magyar házak kéménye tetején. De, úgy-e, nem hiszitek, hogy a gólyának messzelátója is van?!

NYELVJÁRÁSBAN

Két szegedi gyerek labdázik. Az egyik felkiált:
— Hol a labda?
— Mögöttem!
Mire az méltatlankodva:
— Dehogyan is öttem mög!

Tanár: — Hogyan akadályozod meg, hogy a lecsöppent kénssav ne marja ki az ujjadat?
Diák: — Nem az ujjamra csöppentem!

A téren csodálkozva állanak az emberek egy padnál, ahol egy férfi kártyázik a kutyájával.
— No de ilyen! Ilyen okos a kutya!
A férfi legyint:
— Hát okosnak éppen nem okos. Valahányszor jó lapja van, csóválja a farkát.

Igy törik a diót, kop, kop, kop, úgy meg a mo-gyo-rót, rop, rop, rop,

ALMODÓ MADÁR

Téli erdőben, szendergő égon, ül egy madárka s álmodozik. Szemét lehunyva nézi a képsort, melyet az álom elé vetít.

Álmodja: fűmag, morzsa, szalonna, s kis odú, melyben nem bánt a szél, s a boldogságtól felcsipog szinte, mint álmlában ha gyermek beszél.



Csőrét hegyezve, gyors mozdulattal kap a sok ízes falat után. Ekkor felébred s elszáll az álom. Csalódva gubbaszt a pusztá fán.

ÉDESANYAMNAK

Erdő mélyén, Fák tövében Kinyílt már sok virág. Leszedem én Mind egy szálig, Kötök egy szép bokrétát. Édesanyám, Neved napján Bokrétámmal köszöntlek, És füledbe Súgom azt, hogy Nagyon, nagyon szeretlek



sal szervezte meg az ausztráliai magyar cserkészetet. Rauch Károly nélkül nem volna ma magyar cserkészlet Ausztráliában. És ha volna, nem olyan nagyszerű, mint most.

Egyszer egy nyúl elment a cipészkhúzához.

— Mester úr, ugyan vegyen mértéket a lábamról, és csináljon nekem egy pár cipőt. Hídeg van már nagyon.

A cipészkhúza meg is varrta a cipőt. A nyuszi elment érte és fölpróbálta. Mind a két cipőt föl húzta, és csak ennyit mondott:

— Jó! — s azzal már vitte is a lába ki a műhelyből, be az erdőbe. Esze ágában sem volt fizetni.

A kutya meg — uccú utána. És azóta is keresi, kergeti a nyulat, hogy megkapja tőle a cipőért járó pénzt.

Mura - vidéki népmese



Pistike ijedten hátrál egy hatalmas farkaskutya elől.

— Ne félj! — bátorítja a kutya gazdája. — Nem bánt! Látod, hogy milyen barátságosan csóválja a farkát?

Pistike szepegeve válaszol:

— Az igaz, hogy csóválja a farkát, de morog is hozzá, és én nem tudom, hogy melyik végének higgyek!

Nincs szebb ma-dár, mint a lúd, Nem kell ne-ki gya-log-út, Tél-be, nyár-ba me-zít-láb, Úgy ki-mé-li a csiz-mát.

(Járáshoz alkalmas mondóka.)



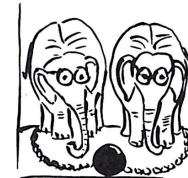
— Anyu az udvarunkban pontosan tizenkét pocsolva van.



— Anyuka pettyes a ribizli héja?

— Tudtommal nem!

— Akkor én megint katicabogarat ettem!



— Hogyan fognak két öreg elefántot?

— Fognak két fiatalot, és megvárják, amíg megöregszenek.

★

Száll a ri-gó ra-kon-cá-ra, Cér-ná-ra, ci-ne-gé-re, Hess ki ma-dár a me-ző-re. Huss!

A gyerek éktelenül bömbölve rohan a mamájához.

— Mi van?

— A papa egy képet akar felakasztani a falra, s a kalapáccsal ráütött az ujjára — zokog a kisfiú.

— Te csacsi — simogatja meg az anyja —, azért még nem kell ilyen keservesen sírni.

— Először én is nevettem!



KÉT LURKÓ BESZÉLGET

— Téged is meg szoktak pofozni, ha rossz vagy? — Kérde az egyik.

— Persze! — biggyeszi a száját a másik.

— És ki adja a pofont, a papád vagy a mamád?

— Aki éppen ráér...

★

FÉLREERTÉS

Egy európai politikus beszédet intézett az egyik afrikai törzs tagjaihoz.

— Bizony mondom néktek, szeressük egymást.

— Moolaguimbi! — ordították a feketék.

— A fehéreknek és a feketéknek össze kell tartaniuk!

— Moolaguimbi! — ordították a tömeg.

A politikus örült a sikernek és elégedettségéről szót ejtett a törzsfőnök előtt is.

— Örülök, hogy elégedett vagy — mondta a törzsfőnök, — de ha majd méssz el a tehe-neim mellett, vigyázz, hogy be-le ne lépj a moolaguimbiba.

★

János — bácsi, — Ezt a szöveget Szedje — kend ki —

EGY LEVÉL

Érdekes levelet hozott a posta külügyi hivatalunkba, Olaszországból. A levél írója, egy rovertcserkész - csapat h. parancsnoka, címünket az olasz cserkészövetség jelenlegi külügyi vezetőjétől, Szőlőssy Lászlótól (!) kapta meg, s arról érdeklődik, hogy miért nincs cserkészlet Magyarországon, miért szüntették meg? Ezenkívül Teleki Pálról szeretne fényképet, valamint élettörténetéről és cserkész pályafutásáról részleteket.

Ime itt az alkalom, hogy örösöd (csapatod) felvilágosítsa. Angolul írjatok neki. Címe: Giancarlo Monetti, Strada Montenegro 8, 10132 Torino, Italia. (Hogy mikor és hogyan választotta meg az olasz cserkészövetség egy magyar cserkészt külügyi vezetőtisztnek, még nem sikerült kiderítenünk. Köztudomású azonban, hogy világszerte sok magyar cserkészvezető tölt be magas tisztséget idegen cserkészövetségeknél. Ily módon ismeri el a külföld a magyar cserkészet kiválóságát.)

HÍREK

EURÓPA

Az I. Ker. VT., a müncheni, kölni és brüsszeli cserkézekből alakult 29 tagú küldöttséggel látogatást tett Burg Kastilban, az ottani csapat Zubrits Árpád cstj. lelkes munkája nyomán nagy lendülettel újraindult, s eddig már 5 órs végez rendszeres cserkészmunkát.

A párizsi alakuló csapat megkezdte működését, egyelőre 14 taggal. Otthonuk a Magyar Házban van. A szervező munkát Toldalagi Pál tj. végzi. További jó munkát!

1971-ben két új csapat ala-

kult Európában: a linzi és a stuttgarti. — A linzi cserkész-csapat parancsnoka Ft. Balla Sándor tj, míg a stuttgarti csapat parancsnoka: P. Szőke János cst. — Mindkét csapat lelkesen látott munkához.

Belgiumban Brüsszelben, valamint Grazban is alakulóban van új csapat. A párizsi és a brüsszeli csapat fiatal szervezői résztvettek múlt nyáron a kastli Szent István nagytáboron.

A kastli-i gimnázium Teleki Pál cserkészcsapatát, — Pajor Elemér cst, csapatparancsnok súlyos betegsége miatt, — új fiatal vezető, Zubrits Árpád cst. vette át, aki nemrég érkezett Kastilba Torontóból s jelenleg mint prefektus működik a gimnáziumban.

A 62. sz. Sarolt leánycserkész-csapat (Zürich) ismét foglalkozik kiscserkész munkával. Gáborbá, ügyvezető elnök intézkedésére, a leánycsapat parancsnoknője, Golarits Gyöngyi kezdi el a kislányokkal a munkát.

USA
o
A pittsburghi fiú- és leánycserkészcsapatok a hazelwoodi Szent Anna r. k. templom zsúfolásig megtelt iskolatermében tartották meg a Mikulásünnepélyt.

A Mikulás - délután közönséges boldog örömmel hallgatta a pompás műsort, amit a magyar iskola tanárai tanították a gyermeknek. Pozsgay Miklósné, Nagy Gyuláné, dr. Bistey Gyöngyné, Nt. Kovács Zoltán és dr. Várdy Béla, aki történelmet tanít vezetők részére.

A 31. sz. Kanizsay Dorottya leánycserkészcsapat vezetői: Pozsgay Sári stj., Pozsgay Jutka stj. Ligeti Kati kcsrv, — Loiczly Éva öv., Nagy Erzsí öv., Nagy Judit öv. —

A 18. sz. Esze Tamás cserkészcsapat vezetői: Tóth József stj., — Holczter Sándor, Pozsgay Tamás, Martonosy István és Mécs Sándor stj.-k. Bayer István kcsrv. valamint Nepusz An-

tal, Várkonyi Miklós és Béres Gábor örsvezetők. —

A csapat kézipénztárosa: Várkonyi Miklós, jelentős segítséget nyújtott dr. Török Dénes, — a konyhán Dezamits Anna, Zentay Istvánné és Ligeti Lászlóné dolgozott.

Persze: Ligeti László parancsnok vezetésével.

★

Bár Gyurkabá november közepétől majd egy hónapig egy München melletti kórházban fekvő, miközben sikeresen meg is operálták, a kerületi munka tovább folyt. — Igaz, — tudósítónk azt is megtudta: a planeggi klinika egész személyezte pár hét után cserkész lett, mert a Gyurka bá lelkesítő előadásokat tartott nekik a magyar cserkészek munkájáról. Az utolsó napokban pedig lejártszotta nekik a cserkész táborokról készült színes filmeket. Még azt is megsugattuk: ágya mellett külön telefonalt állítottak be s innen irányította a cserkészmunkát. A kerületi titkárság, Bogyay Emese és Csonták Feri nem győzte naponta hordani a sok postát és a gépelésre váró levelet. Castringius professzor búcsúzóul megjegyezte Gyurkabának: kár, hogy az én gyermekeim nem tudnak magyarul, — már odaadtam volna magának, neveljen jó cserkészeket belőlük, -mert én még ilyen lelkes embert nem láttam! Gyurka bá megígérte: meglátogatja a klinikát még február második hetében: újabb műtétre!

A planeggi klinikán kétszer volt nagy felfordulás és rémület!

Először: mikor Gyurkabá ablaka alatt az egyik vasárnap a müncheni cserkészek adventi énekesei (vagy negyvenen) megjelentek s énekeikkel, furulyával és kürttel szórakoztatták. Másodszor: mikor a müncheni magyar cserkész Mikulás

december 6-án meglátogatta a klinikát! Olyan nagy volt a Mikulás sikere, hogy minden szobába be kellett mennie. Szegevény Mikulás! A végén a műtőbe is betévedt és rémülten távozott!

December 23-án a londoni magyar Mindszenty Ház igazgatója Selmezi István tárgyalta Gyurka bával a londoni magyar cserkészet újjászervezése ügyében. Hurrá!

December 18-án avatta fel Párizsban az ottani új magyar csapat első cserkészeit a kerület nevében dr. Vajay Szabolcs cserkésztsz. Lelkes, kedves ünnepség keretében, meghatódva vették át az ujoncok a fogadalmi emléklapot. A szervezős Toldalagi Pál tj. érdeme. — További sok sikert Párizsban!

A müncheniek "Nagykarácsony éccakája" címmel rendezték meg december 23-án hagyományos karácsonyi ünnepségüket a "Haus der Begegnungban".

Telt ház előtt, kedves keretben adták elő az ősi magyar karácsonyi népijátékok gyöngyszemeit... Az előadást vidám uzsonna fejezte be.

A cserkészkerület jól sikerült "Pilis" télitáboráról külön is beszámoltunk. Itt csak annyit, hogy Szilveszter éjjelén szeretettel emlékeztünk meg Mindnyájatokról, — közel és távolban élő cserkésztestvéreinkről.

És, hogy ne legyen munkában hiány: Graz jelentkezett! Csapatot indítanak! Rajta hát, éljen Gráz!

TÉLI TABOR DÉL-TIROLBAN

Ha a térképen sokáig keresed, — rátalálsz Kematenre. Kis falu a Zillertáli Alpok oldalában, égbenyúló nagy hegyek tövében. Itt, ezen a szép helyen tartották meg az európai magyar cserkészek 8 napos "Pilis" téli táborukat, hatvan résztvevővel. Hat országból, kedves, vidám társaság jött össze, hogy örömben, szeretet-

ben töltse együtt a karácsonyi szünidő napjait. Napközben - délelőtt si - iskola, délután szabad sieles volt. Míg a besötétedéstől játékok voltak és esti "szobai tábornézet" gyúltak. Bizony, nehezen kerültek este ágyba a fiatalok, — olyan jól érezték magukat együtt. A tá-

LÁTOGATÁS A BÍBOROSNÁL

A bécsi Pázmáneum öreg falai között régen hallatszott olyan vidám kacagás, — mint amikor a müncheni magyar cserkészek között a gyerekek, hogy ördömet, vidám percek szerezzenek a sokat szenvedett főpapnak.

Mindszenty Józsefet, Magyarország bíboros primását köszöntötték a gyerekek, hogy örömet, vidám percek szerezzenek a sokat szenvedett főpapnak.

A nagy szalonban felsorakoztak a küldöttség tagjai: kisbarnaki Farkas Ferenc főcserkész, dr. Ádám János, Köllej György európai vezetőtiszt, továbbá a cserkészvezetők és cserkészek.

A fiatalok meglepődve álltak meg a szalonban, mely akkor már reflektorok fényében úszott: a német televízió munkatársai lepték meg őket, hogy köszöntésüket felvegyék.

Alig helyezkedett el a gyereksereg, — mikor kinyílt a dolgozó szoba ajtaja s mosolyogva megjelent a bíboros.

Kedves bevezető ének után, a Főcserkész köszöntötte, találcsolva a magyar cserkészek nagy családjának üdvözlését. Mindszenty bíboros úr válaszában nagy elismeréssel emlékezett a magyar cserkészet 25 éves munkájáról, a nagyszerű eredményekről amit a magyar fiatalok nevelése terén elért.

Utána egy óras műsorban, ősi karácsonyi és ujévi népi játékokat, énekeket, verseket adtak elő a cserkészleányok és cserkészfiúk. A bíboros úr

bor parancsnoka Köllej Gyurkabá kerületi vezetőtiszt volt, — míg a sport és énektanítást a közkedvelt Schmidt Karcsibá vezette.

A bucsúzás szomorú pillanataiba, szeretettel szorították meg a fiatalok egymás kezét: Visszontlátásra a nyári táborban!

meghatóva hallgatta, nézte őket.

Végül három népi ruhába öltözött kislány kényeret, bort és egy szép díszes gyertyát adott át a Bíboros úrnak, aki meglátogatta az ötven tagú küldöttséget és emléklapot osztva, bucsúzott el.

Másnap a Pázmáneum kápolnájában délelőtt 9-kor a bíboros - primás szentmisét mondott, résztvettek a küldöttség tagjai. Furulyák kíséretében csendültek fel a szebbnél szebb magyar egyházi énekek.

A küldöttség vezetőit a Kardinális a Szentmise után reggelin látta vendégül s hosszasan elbeszélgetett velük.

Már délfelé jártunk, — mikor a müncheni autóbusz elindult a vidám kis vendégekkel hazafelé.

Az egyik kísérő édesapa megjegyezte: életem legszebb emlékei közé tartozik ez a látogatás!

Bizonyosan a cserkészek lelkében is örök emlék marad.

★

És így számol be erről egy cserkész:

A magyar bíboros primás meghívására a müncheni magyar cserkészek csoportja január 8-án Bécsbe utazott. Az autóbusz 11 órakor indult. Kellemes út végén délután 3 óra-

(Folytatás a 18. - ik oldalon.)

kor érkezünk a Pazmaneum Ebben az épületben, amelyben Mindszenty bíboros most lakik, a bécsi magyar cserkészeknek van egy pár pincszobája. Itt kaptunk lehetőséget az átöltözésre és az előkészültre a karácsonyi játékokhoz, amelyeket azután előadtunk a primásnak. A szereplők népviseletbe öltöztek, a többiek cserkészruhában maradtak. A primás egy kisebb ünnepi teremben fogadott bennünket. A fogadást a német televízió is filmre vette. Körben felálltunk és csendben vártunk, amíg a primás be nem jött. Belépéskor hangosan üdvözlöttük. Amikor leült, kezdtük a programot, énekekkel. Aztán a karácsonyi játékok következtek, a főcserkészünk és egy pár cserkész beszédet mondott. Úgy éreztük, örömet okoztunk a primásnak, meg is köszönte az előadást. Mindenkinek adott egy szentképet, és aki kérte, annak aláírta. Szaloncukrot is kaptunk.

Este megmutatták nekünk Bécs belvárosát. A séta után egy ifjúsági otthonban aludtunk. Nem eleget, mert éjjelleg beszélgettünk.

De reggel 9 - kor mégis elég frissen a Pazmaneum elé érkezünk, misére. Egy szép kis kápolnában a bíboros misét mondott nekünk. Mi a misét furulyával és énekekkel kísértük. A primás áldoztatott bennünket. Bécsben még megebédeltünk, utána megint a buszba szálltunk és hazautaztunk.

Ezt a látogatást biztosan soha nem fogjuk elfelejteni.

Szultty Andrea öv. München
67. sz. Ország Hona lcsas.

HAZASSÁGKÖTÉS

Miskolczy Dóra és Lányi László cs. vezetők 1971 szeptember 17.-én, Buenos Airesben házasságot kötöttek.

RAUCH KÁROLY 60 ÉVES

Szerintünk 60 év nem mérőidő az ember életében. Bagatell! S hogy mégis megállunk most egy röpké pillanatra, ez inkább a szokás hatalma: régebben a 60 éves embert illő volt felköszönteni.

Nosza hát, mi is felköszöntjük az Öreg Fiút, mert ha nem is a 60 évet nézzük, de a több, mint négy évtizedes cserkész múlt megérdemli: le a sapkával! Rauch Károly bá' valamikor 1929 végén tette le a cserkész fogadalmat, Kanszky Márton piarista tanár volt a parancsnoka.

gyar katonai akadémiára került ahol 1932-33-ban reggelként cserkészcsapat működött, a — csuklógyakorlat helyett — Gödöllői Jamboree-n nem vehetett részt, csak hétvégeken látogatott oda Esztergomból, ahol katonai nagy - gyakorlatokon voltak.

Rauch Károly aztán Debrecenbe került, mégpedig 1934-ben, ott találkozott össze Gerencsér Istvánnal, az akkor fiatal tanárral. A lényeg az, hogy volt ott kettőjüknek egy legénycserkész kerékpáros századuk. ... szorgalmasan látogatták a haj-



Rauch Károly beszédet mond Sydneyben, az asztal mellett ülnek: (balról) Kardos Béla tj. öcs. rpk, Bárány Antalné pénz-

táros, Altorjai Ervinné. Bod Péterné 66. kcspk, Majsay Ottmár elnök.

Ravasz László

ny. református püspök — az eredeti szöveggel egybevetve — átdolgozta Károly Gáspár régi Billejét.

Illyen végezte cserkészunkaját is. Aztán a Ludovicára, a ma-

dúsági falvakat s meglehetősen vidám hangulatban keveredtek haza, amihez a szanaszt felhajtogatott jó bornak is meglehetősen sok köze volt, de hát ezt manapság nem is illő emlegetni.

Rábold Gábor Vt helyettese volt évekig, a 40-es évek elején

vele csinálta a Csónakázó taven (Debrecenben) a hűsvéti öv. képző táborokat, ezekben az években jónéhány akadályversenyt rendezett, térképészetre, zártrendre oktatót.

Közben, persze, katonáskodott kétszer ment ki a keleti arcvonala, másodszor éppen kisbaranki Farkas Ferenc hadtestparancsnokot kísérte a Kárpátokba...

És itt most a különben is hiányos életrajzot szűkre fogjuk, mert hiszen életének ausztráliai része a szemünk láttára játszódott le. Hihetetlen kitartást tette az ausztráliai magyar cserkészre. Rauch Károly nélkül nem volna ma magyar cserkész Ausztráliában. És ha volna, nem olyan nagyszerű, mint most.

Alakját már-már legenda kezdi körülvenni, — amit Neki sem kívánunk. Hallottunk is vele kapcsolatos egy-két esetet, nem tudjuk, hiteles-e, mert az ilyes- miben az ember nem tudja különválogatni a valóságot és amit esetleg hozzáköltöttek?!

Noshát, — így hangzik az egyik —, a legutolsó Regőstáboron, mint táborparancsnok felállt ebéd után és lelkére kötötte a gyerekeknek: mindent meg kell enni, senkinek semmi se maradjon a tányérján! Kifejtette ennek erkölcsi értelmét is s aztán fölemelte saját tányérját, hogy szemléltetileg is bemutassa, — íme így ebédel egy jó cserkész! Meghökkenve látta, hogy a tányérja nem üres, Takács Laci rátett két mócsingot és egy kanál főzeléket. Erre a táborparancsnok habozás nélkül berakta az egészét a bal ingzsebébe, hiszen az elv mégiscsak elv, főleg, ha prédikálunk róla —, és fölmutatta az üres tányért!

A másik eset nem ebédnél történt, hanem — éppen ellenkezőleg! — hajnali sötétben, mégpedig 1966-ban, Bernhardt Béla öv. táborában, Sydneyben,

szűkebb helyrajzi viszonylatban az ukrán cserkészek illemhelyén.

Még oly korán volt, hogy résztöt sem fűjtak s Pubi bá' letelepedett az illemhely egyik fülkéjében, észre sem vette, hogy az ajtón ez volt a felírás: Women. És bizonyosan valami gonoszokdó manók akaratából, egyszerre csak megszólalt az ébresztő trombita, egy sereg lány rohant be az előtérbe és a másik két fülkébe, a házikó megtelt csacsogással és miegyéb- bel... s aztán nagysokára megint minden elcsendesedett, amikor végre ő is meg mert mozdulni. Mindenütt halálra kereste már a tábor minden lakója, vágattak jobbra - balra, éppen csak a női W.C. nem jutott senkinek eszébe...

De hát hagyjuk abba az életrajzot. A IV. kerület Vt-je még nagyon is fiatal és tettekre kész. Legyen is nagyon sokáig! Isten éltesse, Pubi bát és jó munkát!

✱

AUSZTRÁLIA, MELBOURNE

Az elmúlt évadban rendezték meg a melbournei csapatok nyolcadik bálját a Leggett's Hall-ban. A cserkészinduló hangjai mellett vonult be Urbán Istvánné bálánya, a Ker. Vt., a cspek. és felesége, valamint a tizenöt éves csapatban mindig működő két fiatal vezetővel körülvéve, a bálterembe.

A következő elsőbálozó leányokat mutatták be a Bálanyá- nak: Schusztter Györgyit — táncosával Jandó Gáborral, Csillag Gizit Markovics Gáborral, Lakatos Évát Günther Gyulával, Sasady Mártát Orszáczky Jánossal, Ács Erzsit Wéber Elekkel, Bodnár Ágneset Kmetyó Józseffel, Rácz Ágít Hamzsák Zoltánnal, Molnár Brigittát Hamzsák Jánossal.

A fiatal, szép és kedves magyar leányok, hófehér ruhájukban sok tapsot kaptak, a karjaikon lévő számukat máris sokan lejegyezték, hogy a bálkirálynő választásánál rájuk szavazhas-

sanak.

Az első bálozók keringője után Szélinger Lőrinc öcs. cserkészgyenruhájában tartotta meg "születésnap emlékeztését". Lőrinc bá az elmúlt tizenöt évben minden megmozdulásunkban mint őszinte cserkészbarát és jó magyar ember vett részt.

A kerületi Vezetőtiszt átadta a beszéd végén a Szövetség díszokleveleit Rauch Péter tinek és Padányi Attila stj.-nek, kik a tizenöt éves ünnepi csapatban még mindig végeznek cserkész munkát, valamint a cspek.-nak, Pálos Istvánnak a cserkészcsapatistai rangjelzését. Faith Éva a "melbournei cserkészbarátok nevében" gyönyörű aranytöltőtől készlettel ajándékozta meg a Ker. Vt.-t.

Éjfélkor megkezdődött a mindig izgalmas szépségkirálynő választás, az utolsó öt perc nagy vetélkedése után az összegyűlt család, rokonság és barátok körének nagy örömeire kihirdették egy órákor az eredményt, — első lett Schusztter Györgyi, mint az 1971. évi Cserkészbál Szépségkirálynője, udvarhölgyei Rácz Ági és Ács Erzsi.

Melbourne társadalmában mindig jobban és jobban erősödik, jelenleg pedig már érezhető is a nagy közeledés a magyar egység felé (legalább is mi magyar cserkészek nagyon reméljük ezt), amikor is ifjaink jó példája nyomán az öregje is kezdi megfogni egymás kezét, — kezdjük 22 év után igazán szeretni egymást, összetartunk és lassan meg is értjük egymást...

A nagyleány és fiú cserkészek bemutatták a "kalotaszegi táncot", minden magyar szív őszinte örömeire, — itt nem volt színpadi mutogatás, — a "nép, a falu legénye és lánya táncolt" — fehér harisnyában, kucsmában a főtéren. A táncot Faith Éva és Padányi Attila stj.-ek tanították be.

CSEKÉSZTEMETÉS

ZEBEGÉNYBEN

A múlt év júniusának egyik vasárnap délutánján ezekre menő tömeg állt néma gyászban a Duna-menti Zebegény főterén. A templom előtt felállított tábori oltárnál 20 pap mondta a gyászmisét.

Liska Zoltánt búcsúztatták a testvérei, hivei, tanítványai, lelki gyermekei és tisztelői.

Tóth Tihamér tanítványa volt. Ahoz az apostoli lelkületű, fiatal cserkész-pap gardához tartozott, amely oly sokat tett a két háború közötti Magyarország lelki és erkölcsi megújulásáért. Lelkesítő működését Nagymaroson kezdte, az ottani cserkészcsapat parancsnoka volt. 1937-től a budapesti X. ker. Széchenyi-gimnáziumban hittanárkodott, s megszervezte a 441-es Széchenyi István cserkészcsapatot. Kitartó cserkész munkával megszerzett és összerakott fillérekkel felépítette a kismarosi cserkészházat, ahol száz és száz köbányai, ferencvárosi és kispesti cserkész-diák töltötte ifjúsága legjobb és legemlékezetesebb napjait. 1948-ban mindentől búcsút kellett vennie; az iskolától, a cserkészcsapattól, a kismarosi háztól!

Tizenhat éven át a Várban élt — a Várkapolna utolsó plébános-káplánja —, de munkássága szinte az egész városra kiterjedt. Hittanórákat adott családi otthonokban, fiatalok százainak lelki vezetője volt. Egymaga több mint húsz papot nevelt; 1965-ben zebegényi plébános lett. Visszatért kedves Börzsönyébe, — amelynek völgyeit és hegygerinceit oly sokat járta.

A gyászmise után a kilométeres menet Zebegény szűk, meredek utcáin haladt, felfelé a hegyoldalon, az ország legszebb fekvésű temetője felé. A némán felfelé kapaszkodó tömeg felett szinte úszott, lebegett a koporsó, amelyet férfiak vittek a vál-



LISKA ZOLTÁN †

korában, Tóth Tihamér táborában s amelyet annyszor énekeltünk könnyes szemmel az utolsó táborotúznél; "Úres a tábor, nincs lakója már..."
Sz. György.



Üdvözlét a 'Téli Cserkész-táborból'

Európából kaptuk ezt a lapot.

DÉLAMERIKAI TRÚA

Az 1971. évi európai túra sikerén felbuzdulva a Szövetség 1972 júliusára 4 hetes dél-amerikai túrát tervez — észak-amerikaiaknak. Ennek keretében a résztvevők meglátogatják Argentína, Brazília, és Venezuela magyar cserkészcsapatait és magyar intézményeit. A csoportot Császár Ede társelnök, egyetemi tanár vezeti. Tekintve, hogy a csoport az Indiana University of Pennsylvania csoportjával együtt utazik Argentínába, az I.U.P. nyári tanfolyamára való beíratkozással a túra résztvevői "college credit"-et is szerezhetnek. Résztvehetnek a Magyar Cserkész Szövetség Északamerikában lakó tagjai. Korhatár: 16 - 26 év. Bővebb részleteket a Magyar Cserkész és Vezetők Lapja tavaszi számában közlünk.

JEAN

— Jean, mi kotkodácsol odakint?

— A fiastyúk hívja a fiait, uram.

— Mi az a nagy nevetés odakint, Jean?

Derül az ég, uram.

A BOCSKAY KUPA

Adelaide

Múlt őszön a szokásos cserkészösszejeövetel után rendeztük meg bensőséges apák napi ünnepünket. A cserkészparancsnok méltatta az apákat. Kifejtette, hogy ha ők nem áldoznák fel idejüket szombatonként, kirándulások és táborozások alkalmával, akkor a cserkészet nem tudna működni. Szavait rövid műsor követte, szavallattal, zongorá, harmoniká és gitár számokkal s végül nótázással kedveskedtünk édesapáinknak. Ezek után jutalmat kaptak a fiúk, akik az 1971. évi Munkácsy Kupa versenyek fődíjében helyezéseket nyertek. Hangsúlyozta, hogy ennek a fődíj jutalomozásnak buzdító célja van: azok, akik most jó helyen állnak, igyekezzenek helyüket megtartani, azok pedig, akik kissé lemaradtak, igyekezzenek szorgalmas munkával pontszámukat növelni.

A fődíj helyezés így alakult:

Nagy Munkácsy Kupa:

1. Barátossy Péter
2. Rehmann András
3. Pápai István
4. Révész István

Kis Munkácsy Kupa:

1. Lőrincz Miklós
2. Schreiner Róbert
3. Milisits Péter
4. Ámon József

A lányparancsnok elmagyarázta a szülőknek a lányok Bocskay kupájának pontozását. A Bocskay - kupa helyezettjei így következnek:

Nagy Bocskay Kupa "A"

1. Lőrincz Marika
2. Révész Erzsike

Bocskay Kupa "A"

1. Madura Jutka
2. Hidvégi Csilla

Kis Bocskay Kupa "A"

1. Szilágyi Betty
2. Peilschmidt Zsuzsa

Nagy Bocskay Kupa "B"

1. Lőrincz Marika
2. Környei Zsuzsa

Bocskay Kupa "B"

1. Hidvégi Lucy

Schaffer Tündi

2. Madura Jutka

Kis Bocskay Kupa "B"

1. Papp-Horváth Éva
2. Peilschmidt Zsuzsa

A magyar nyelv írásáért és olvasásáért Révész Erzsike és Hidvégi Csilla kaptak serleget.

*



A new yorki cserkészszál: a nyitópárok.

NEW BRUNSWICKI HÍREK

Kerékpár Portya:

A New Brunswicki 5 - ős csapat rover cserkészei okt. 30-án szombaton reggel kerékpár-portyára indultak, a 20 mérföldre fekvő Rocky - Hillre. Táborépítés után azt ettek amit főztek.

Vasárnap délután indultak hazá.

Mikulás Est

Dec. 5 - én a Cserkészházba megérkezett Mikulás bácsi, kis és nagy cserkészek öröme.

Mint minden évben, ezúttal is szép színes ruhában és a Krampusz kíséretében. Ajándékkal jutalmazta a sok "jó" cserkészleányt és fiút.

Betlehemezés:

A karácsony előtti hetekben, 4

Értékes ajándék

otthon és külföldön a MÉRLEG

kultúrális és teológiai "digest", negyedévi folyóirat, mai szellemi életünk mérlege évi előfizetése (\$ 5.50).

Bizományban való terjesztése a cscs. bevételi forrásal

Kéri ingyenes mutatószámát! Verlag Herder Wollzeile 38

A 1011 Wien Ausztria

*



fiú és leány őr s felkereste a magyar otthonokat. Énekkel, fúvulával, szép ékes magyar szóval hozták a kis Jézus születésének hírért minden családba, ahol szeretettel várták őket.

Karácsonyi Táborozás:

Karácsony másnapján a N. B. fiú és leánycsapat rover cserkészei, karácsonyi táborozást tartottak a Rocky - Hilli cserkészcsapattal.

A magyar karácsonyi dalok mellett más nemzetek dalait is énekelve meggyújtottuk a gyertyákat az erdőben álló karácsonyfán, a béke és együttérzés jeléül.

*

— Mi az abszolút kitartás?

— Egy tyúkszemre addig kacsintani, amíg visszakacsint!

MAGYAROK A TUDOMÁNY RANGLISTÁJÁN

Jólsikerült öregcserkész találkozót rendeztünk a Magyar Házban. Ennek során vetített képek előadás volt, — a képeket 1956 novemberében vették fel a magyar határon. Magyarzó szöveget mondott. Madolay Margit és Hefty László.

Vetítés után közös vacsora volt. Kávész alatt arról tárgyaltunk, hogy az EMESE az összes fiú és leány csapatok fenntartó testületének legyen a közös jogi személyisége. Ebben mindenki egyetértett. Aztán beszéltünk a Capilla del Señor község polgármestere által felajánlott park átalakításáról cs. parknak és a szerződés megkötéséről. Ott nem került döntésre a sor, mert az a vélemény alakult ki, hogy még ingyen kapott cserkészparkot sem tudunk kihasználni, hiszen egy évben legfeljebb egy táborozást tartanánk ott és talán 4-5 hétféle kirándulást. Amikor ennyire kevés "forgalmat" bonyolítunk le a parkban, szabad-e nekünk elköteleznünk magunkat, hogy oda rendszeresen embereket hozunk, hacsak nem állítunk be valakit azzal a feladattal, hogy a parkban megszervezze az állandó mozgást, kirándulást, nyaralást, stb?

E beszélgetés után újra vetítésre került a sor, ez alkalommal az utolsó V. K. tábor képeit láttuk, ezen részt vettek a brazil vezető-jelöltek is. Ezt követően Szabó Gyeszabá beszélt arról, hogy mit jelent az öregcserkész mindennapi életében a 10 törvényt élni?

Hajnali egy óráig maradtunk együtt népdalozva, régi élményeken nagyokat kacagva.

Hefty László, cscst

Egye-dem-begyedem kendertánc
Hajdú sógor mit ki-vánsz —
Nem ki-vá-nok egye-bet —
Csak egy — karéj — ke-nye-ret —

Mint bizonyára sokan tudomásra szereztek róla, az 1971-es fizikai Nobel-díj nyertese a magyar származású Gábor Dénes. A 71 éves fizikust, mint "angolt" tüntették ki, mert Angliában van állandó lakhelye (az oxfordi egyetem nyugalmazott tanára), de az amerikaiak is dicsekedtek vele, mert a tudós itt is sokat dolgozik, főleg találmányai gyakorlati kivitelezésén.

Gábor Dénes Budapesten született, iskoláit nagyjából Magyarországon végezte, többek közt a műegyetemet is —, mint elektromérnök és fizikus került külföldre. Értékes munkálkodását újabban a Columbia Broadcasting System stamfordi (Conn. USA) laboratóriumában végzi, ahol Goldmark Péterrel és más magyar származású tudósokkal együtt a televízió forradalmasítását készíti elő. Olyan készüléket állítottak elő, amely kíváncsúság szerint vetít filmet. Tehát nem leszünk a műsor rabjai.

A másik nagy amerikai TV-hálózat, az NBC ugyanezt az eljárást teljesen Gábor Dénes találmányára, a "holográfiára" alapítja. Ezért, a holográfiáért — kapta Gábor Dénes a Nobel-díjat.

Mielőtt rátérnék a holográfia rövid ismertetésére, áttekintést adok a Nobel-díjról és annak magyar, illetve magyar származású nyerteseiről. Egy milliomos hagyatéka

A világhírű díj megalapítója a svéd Nobel Alfréd, a dinamit feltalálója, aki ebből nagy vagyonot szerzett. Halála előtt 9 millió dollárt hagyott ezzel a feltétellel: minden évben osszák ki az alapítvány kamatait azok közt, akik az emberiség javára legtöbbet alkottak a fizika, kémia, orvostudomány-fi-

ziológia, irodalom és a béke terén. Az első díjat 1901-ben osztotta ki a svéd Tudományos Akadémia külön Nobel-bizottsága. Azóta 34 nemzet fiait kapta a díjból, aminek erkölcsi súlya minden évben növekszik.

A következő táblázat a magyar, illetve magyar származású Nobel-díjasokat ismerteti. A zárójelben azt jelezzük, hogy a magyar tudós a kitüntetés idején milyen állampolgárságú volt?

Magyar és magyar-származású Nobel-díjasok

- 1905 — Lénárd Fülöp (1862-1947) német. Fizika.
- 1914 — Bárány Róbert (1876-1936) osztrák. Orvostudomány - Fiziológia.
- 1925 — Zsigmondy Richard (1865-1929) német, bécsi születésű. Kémia.
- 1937 — Szent-Györgyi Albert (1893-) magyar. Orvostudomány - Fiziológia.
- 1943 — von Hevesy György (1885-) magyar. Kémia.
- 1961 — von Békésy György (1899-) amerikai. Orvostudomány - Fiziológia.
- 1963 — Wigner Jenő (1902-) amerikai. Fizika.
- 1971 — Gábor Dénes (1900-) angol. Fizika.

Ebből megállapíthatjuk, hogy a gyolc Nobel-díjasból egyedül Szentgyörgyi Albert tartózkodott Magyarországon, a kitüntetés idején. A többi más országok sikerét emelte.

Igaz, hogy a világsajtó készséggel elismerte, hogy Gábor Dénes magyar származású.

✱

Mi az a holográfia?

A háromdimenziós, lencsenélküli fényképezést Gábor Dénes holográfiának nevezte, görög szóból, ami "teljes írást" jelent. Gábor Dénes még 1947-ben megalkotta elméletét, tehát sok-sok évvel ezelőtt feltalálta a holográfiát, de csak akkor valósíthatta meg, amikor a laser-sugár számára elérhetővé vált. Ez a sugár fényérzékeny lemezre vetíti a képet, mégpedig három dimenzióban. A kép annyira élethű, hogy a néző szeretné megérinteni: nem hiszi el különben, hogy "csak kép" Ha a fejünket ide-oda mozgatjuk, azt is látjuk mi van a kép mögött? pl. hogy a fa mögött ember áll...

A holográfia alkalmazása ropant széles körű. az orvostudományban, a szeizmológiában (földrengésmérés), az elektronikus számítógépekben (komputer) alkalmazzák. De jön a háromdimenziós tv-kép és ez is a holográfián alapszik.

Végezetül még csak annyit: amikor a MCS szerkesztője megkérdezte Gábor Dénestől, minek tulajdonítja azt, hogy a magyar tudósok a világhírnév ranglistáján ennyire élen járnak, -ezt a választ kapta:

— Ezt elsősorban a magyar középiskolák kiválóságával magyarázhatom. A magyar középiskolánál jobb nem volt a világon.

Ezt különben Wigner Jenő a másik Nobel-díjas is elismeri. Gábor Dénes büszke magyar mivoltára, — nevét magyaros hangszullal ejti és másoktól is így kívánja. Ezt az egyik amerikai szaklap külön is megemlíti. (Science).
Egy kis összehasonlítás.

Az alapítás óta 34 Nobel-díjat osztottak ki, — 8 magyar nyerte el a nagy kitüntetést. Sok nagy ország nem dicsekedhet ilyen listával. S ha pedig a nép számarányát vesszük, össze hasonlítva más népekével,

megállapíthatjuk: a magyar tudomány a világ ranglistáján valahol az élvonalban van.

Eredményével Gábor Dénes méltán példaképe lehet minden magyar cserkésznek. Részben persze, azért, mert tehetségével elnyerte a legmagasabb kitüntetést, De azért is, mert külföldön, miközben elismerésekkel, kitüntetésekkel halmozzák el, sohase felejtkezik meg magyar mivoltáról.

Legyünk büszkéek rá!

Fischer Viktor Szöv. VT. h.

Esküvők New Brunswickon
Vári Irén s. t. 1971, Dec. 18-án házasságot kötött Chalupa Lajossal.

A N. B. - i 4-es leány csapat és 5-ös fiú csapat regős cserkészei az "Ecseri lakodalmas" népitánc előadásával kedveskedtek az ifjú párnak.

Szilágyi Erzsébet, a 41-es leány csapat Margaréta órsének lelkes vezetője, 1972 jan. 15-én esküdtött örök hűséget Soltész Istvánnak.

✱



Jó volna ha a gyönyörű magyar népviselet darabjait minél többször látnék cserkészek, különösen nevezetes alkalommal.

Kalotaszegi menyasszony — Garfielden. A passai (NJ, USA) Szent István templomban, az ifjú férj Balogh Elemér fia, vezette oltárhoz Bodnár Ágita, Gömbös Gyula volt magyar miniszterelnök unokája.

Bodnár Gábor, a M Cs Sz ügyv. elnökének a legnagyobb lánya, az ifjú férj Balogh Elemér fia, Gömbös Gyula volt magyar miniszterelnök unokája.

Magyaroknak — Magyar szívvel SZÍVESEN AJÁNLJUK

AZ AMERIKAI MAGYAR REFORMATUS EGYESULET

KITÜNŐ

Élet, Baleset, Kórházi, Betegség-, Családi- és Tanulmányiség
BIZTOSÍTÁSAIT

Ligonieri Bethlen Otthonunk gyermek- és öreggondozásával együtt.

In the True Spirit of Fraternalism

SERVICE WITH SECURITY IS ASSURED

Through the best Life-, Sick Benefit-, Hospitalization-,
Educational- and Family Security Insurances With a Home
For The Aged and Dependent Children in Ligonier, Pa.

THE HUNGARIAN REFORMED FEDERATION OF AMERICA

3216 New Mexico Avenue, N.W. Wash. D.C. 20016.

HUNGARIAN BOY SCOUTS ASS'N

P. O. BOX 68

Garfield, N. J. 07026

Non-profit org.
U. S. Postage
Paid
Garfield, N. J.
Permit No. 204.

PRINTED MATTER
ADDRESS CORRECTION
REQUESTED

RETURN POSTAGE
GUARANTEED

Szerkesztőség:

Főszerkesztő: Koréh Ferenc
83 Grove St. Englewood,
New Jersey 07631 U.S.A.

Szerkesztő Bizottság: András Mária
Beke Imre
Bodnár Ágnes
Cseh Tibor
Pándi Györgyné
Riedl László

Tudósítók:

Ausztrália:
Ozsdolay Anita, Attila
Kerényi Zsuzsa
Cleveland:
Papp Zsuzsanna
Riedl Mária és Zsuzsa
Garfield:
Kerkay Lászlóné
Köln:
Rédey Ágnes
New Brunswick:
Takács Klári
New York:
Beke György

Nagy Margit
Rio de Janeiro:
Gesztí Julika
Sao Paulo:
Gombossy Dóra
Kiss Zsolt
Ráth Károlyné
Zoltay Judith
Stockholm:
Mészáros István
Neveris László
Toronto:
Lukács Katalin
Mester Mária

MAGYAR CSERKÉSZ - HUNGARIAN SCOUT,
a Hungarian youth magazine, published by
Hungarian Boy Scout Association, Inc., a non-
profit organization * Subscription: \$ 4.00 year-
ly * Address: Magyar Cserkész, P.O. Box 68.
Garfield, New Jersey 07026. * Editor-in-Chief:
Ferenc Koréh.

KIADÓHIVATAL: P.O. Box 68. Garfield, N.J.
07026.

Vezető: Kerkay Lászlóné

KÜLFÖLDI KÉPVISELŐK:

AUSZTRÁLIA:
Faith Ferenc
20 New Road
Oak Park, Vic 3046
EURÓPA:
Gallowich Erwin
5 Köln /1
Sachsenring 73
West - Germany
KANADA:
Jámor Lajos
682 Northcliffe Blvd.
Toronto, Ont.

ARGENTINA:
Linguistné, Demkó Andrea
Rawson 40 - P.B. "E"
Buenos Aires
BRAZILIÁ:
Piller Gedeonné
C.P. 8730
Sao Paulo
VENEZUELA:
c/o Creole Petroleum
Győry István
Aptdo. 889. Caracas